

32002D1247

12.7.2002.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 183/1

ODLUKA br. 1247/2002/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA, VIJEĆA I KOMISIJE**od 1. srpnja 2002.****o propisima i općim uvjetima kojima se uređuje obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka**

EUROPSKI PARLAMENT, VIJEĆE EUROPSKE UNIJE I KOMISIJA
EUROPSKIH ZAJEDNICA,

(3) Za učinkovitu uspostavu ovakvog neovisnog nadzornog tijela potrebno je utvrditi propise i opće uvjete koji uređuju obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka i pomoćnika nadzornika.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

(4) Većina elemenata koji trebaju biti uključeni u propise i opće uvjete za obavljanje dužnosti Europskog nadzornika za zaštitu podataka je već sadržana u Uredbi (EZ) br. 45/2001. Ona sadrži potrebne odredbe za imenovanje Europskog nadzornika za zaštitu podataka i pomoćnika nadzornika, o njihovim kadrovskim potencijalima i financijskim sredstvima, njihovoj neovisnosti, njihovoj obvezi čuvanja profesionalne tajne, njihovim dužnostima i ovlastima. Pravila postupka Europskog nadzornika za zaštitu podataka, predviđena člankom 46. točkom (k) Uredbe (EZ) br. 45/2001, posebice trebaju sadržavati postupovne odredbe o načinu izvršavanja njegovih ovlasti.

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti osoba u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom protoku takvih podataka ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 43.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽²⁾,

budući da:

(5) Europskog nadzornika za zaštitu podataka obvezuje pravo Zajednice te bi on trebao postupati sukladno Uredbi (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnoj dostupnosti dokumenata Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije ⁽³⁾. Time ga trebaju obvezati odredbe Povelje vezane za zaštitu temeljnih prava i sloboda, koje utvrđuju da donošenje odluka u Uniji treba biti što je moguće otvorenije, te osiguravaju zaštitu osobnih podataka, posebice prava na privatnost.

(1) Europski nadzornik za zaštitu podataka je neovisno nadzorno tijelo kojem je povjeren nadzor primjene instrumenata Zajednice za zaštitu fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka u institucijama i tijelima Zajednice.

(2) Pravila o zaštiti podataka čija je svrha štititi temeljna prava i slobode pojedinaca, poglavito njihov privatni i obiteljski život, u vezi s obradom osobnih podataka, posebice u skladu s člankom 6. Ugovora o Europskoj uniji te posebice u vezi s člancima 7. i 8. Povelje Europske unije o temeljnim pravima. Prema praksi Suda Europskih zajednica ta temeljna prava treba tumačiti u svjetlu na članka 8. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda te ustavnih tradicija koje su zajedničke državama članicama. Cilj zaštite podataka treba se ispuniti uzimajući u obzir cilj da se ne smiju ograničiti informacije koje se daju na raspolaganje građanima o javnim djelatnostima.

(6) Financijski okvir ove Odluke treba biti usklađen s trenutnom gornjom granicom stavke 5.

(7) U Uredbi (EZ) br. 45/2001 nisu sadržana samo dva značajna aspekta propisa te ih treba pojasniti. Odnose se na utvrđivanje osobnog dohotka nadzornika i pomoćnika nadzornika, njihovih dodataka i svih drugih naknada za rad, te sjedište nadzornika. Također treba pojasniti odredbe Uredbe (EZ) br. 45/2001 o postupku imenovanja Europskog nadzornika za zaštitu podataka i pomoćnika nadzornika.

⁽¹⁾ SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

⁽²⁾ SL C 304 E, 30.10.2001., str. 178.

⁽³⁾ SL L 145, 31.5.2001., str. 43.

- (8) Europski nadzornik za zaštitu podataka trebao bi primati jednaku naknadu za rad kao i Europski ombudsman, s obzirom da je potrebno osigurati nadzornikov status primjeren njegovim dužnostima i ovlastima, te da Uredba (EZ) br. 45/2001 u velikoj mjeri prati primjer Europskog pučkog pravobranitelja pri definiranju institucionalnog profila nadzornika. Europski pučki pravobranitelj izjednačen je sa sućem Suda u pogledu primitaka od rada, dodataka i starosne mirovine.
- (9) Pomoćnik nadzornika treba u pogledu primitaka od rada, dodataka i starosne mirovine imati status jednak tajniku Suda, kako bi se uspostavila hijerarhija između njega/nje i Europskog nadzornika, pri čemu oboje podliježu istoj vrsti prihoda, u skladu s postupkom njihovog imenovanja, mandata i dužnosti.
- (10) Sjedište Europskog nadzornika za zaštitu podataka trebalo bi biti u Bruxellesu, kako bi se zbog prirode njegova/ posla osigurala potrebna blizina institucijama i tijela Zajednice koje nadzire, te da bi mu se omogućilo neometano obavljanje dužnosti.
- (11) Trebat će razmotriti u kojoj mjeri suradnja s tijelima za nadzor zaštite podataka, uspostavljena u skladu s glavom VI. Ugovora o Europskoj uniji, kako je predviđeno u članku 46. točki (f) Uredbe (EZ) br. 45/2001, služi postizanju cilja da se osigura dosljednost u primjeni pravila i postupaka za nadzor zaštite podataka.
- (12) Nadležni odbor Europskog parlamenta može odlučiti da za sve kandidate koji se nalaze na popisu koji je temeljem javnog poziva sastavila Komisija, u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 45/2001 održi raspravu otvorenu za sve članove Parlamenta,

ODLUČILI SU:

Članak 1.

Primitak od rada Europskog nadzornika za zaštitu podataka

Europski nadzornik za zaštitu podataka je u pogledu određivanja primitka od rada, dodataka, starosne mirovine te svih

drugih naknada na osnovi rada izjednačen sa sućem Suda Europskih zajednica.

Članak 2.

Primitak od rada pomoćnika nadzornika

Pomoćnik nadzornika je u pogledu određivanja primitka od rada, dodataka, starosne mirovine te svih drugih naknada na osnovi rada izjednačen s tajnikom Suda Europskih zajednica.

Članak 3.

Postupak imenovanja

Europski nadzornik za zaštitu podataka i pomoćnik nadzornika imenuju se temeljem javnog poziva za izbor kandidata. Poziv za izbor kandidata omogućuje svim zainteresiranim strankama diljem Zajednice da podnesu svoje prijave. Popis kandidata je javan. Na temelju popisa koji je sastavila Komisija u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 45/2001, nadležni odbor Europskog parlamenta može odlučiti održati raspravu kako bi mogao izraziti svoje mišljenje o tome kojem kandidatu daje prednost.

Članak 4.

Sjedište

Europski nadzornik za zaštitu podataka i pomoćnik nadzornika imaju sjedište u Bruxellesu.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. srpnja 2002.

Za Europski
parlament
Predsjednik
P. COX

Za Vijeće
Predsjednik
M. ARIAS CAÑETE

Za Komisiju
Predsjednik
R. PRODI